

غمه باید که نایک کو^۱ کے از روی طمع
عالی^۲ کرد^۳ نمایا شاعری^۴ تیرین سخن سای

فصل سوم

سبک شعر فارسی از اواسط قرن پنجم تا آخر قرن ششم

شخصی که سیر تاریخ ادب فارسی را در مطالعه می‌گیرد بخوبی در می‌یابد که این قرن از قرون مهم و درخشانه شعر و نثر فارسی است. بسیاری از شاعران و نویسنده‌گان استاد و هنرمند در این عصر پدید آمدند که شعر و سخن آنان بعدها مورد تقلید شاعران و نویسنده‌گان بزرگ قرار گرفت.

برای نمونه می‌توان اقرار کرد که شعر حافظ در بسیاری از مواقع به تقلید از اشعار خاقانی شروانی سروده شده است.^(۱) یا غزل سعدی در پاره‌ای از جاهات تحت تأثیر غزل انوری ابیوردی است.^(۲) یا اشعار مولانا - خاصه از جهت محتوا و فکر - دنباله رو و پی گیر اشعار سنایی و عطار می‌باشد.^(۳) در نثر نویسی نیز وضع بدین منوال است و نمونه‌های فراوانی از آن نیز می‌توان ذکر کرد که در جایگاه خود باید بدان مبحث پرداخت.

از دیدگاه سبک‌شناسی، در شعر این دوره سه نوع سبک وجود داشت بدین قرار:

الف - سبک بینابین (خراسانی - عراقی):

ب - سبک عراقی قرن ششم:

ج - سبک آذربایجانی:

سبک بینابین یا حد وسط سبکی است که به منزله پلی سبک خراسانی را به سبک عراقی عبور می‌دهد. از این روست که در اشعار اینگونه شاعران هم خصایص سبک خراسانی را باز می‌یابیم و هم رگه‌هایی از سبک عراقی را می‌توان باز جست. شعر این شاعران آغاز یک تحول مهم در ادب فارسی است. شاعران معروف و درخشان این سبک عبارتند از: مسعود سلمان، سنایی غزنوی، ازرقی هروی، ناصر خسرو قبادیانی، قطران تبریزی، لامعی گرگانی، ابوالفرج رونی و نظایر آنها. این شاعران اگرچه پیرو سبک خراسانی‌ند و شعرشان از دیدگاه سبکی دنباله سبک خراسانی است اما تفاوت‌هایی با اشعار شاعرانی چون فرخی، منوچهری رودکی و عنصری دارند که همین تفاوت‌ها به مرور سبک شعر فارسی را تغییر داد، شبی نعمانی در شعر العجم خویش به خوبی و با دقت تمام به این نکته توجه داشته است، مثلاً در جایی که در باب سبک اشعار سنایی غزنوی بحث می‌کند چنین گفته است: «هر چند شاعری قدمًا طبیعی بود ولی طرز تعبیر و اسلوب ادا شاعرانه نبوده است بلکه آنچه می‌گفتند بدون پیرایه و صاف و روشن می‌گفتند و اما یک حرف معمولی را به طرزی نوین و بدیع بیان کردن و یا از یک موضوع ساده دلایل منطقی و نکات عقلی درآوردن باید دانست که آن قریحه‌ای است مخصوص به متostین و متأخرین و موحد آن هم حکیم سنایی است»^(۴). استاد بدیع الزمان فروزانفر در کتاب نفیس سخن و سخنواران جایی که بحث از سبک اشعار مسعود سعد می‌کند به این تغییر تدریجی سبک توجه داشته: «تعبيرهای تازه و ترکیب‌های بدیع اختراع کرده، طریق دیگر در عرصه ادب مهد ساخته»^(۵) ورود مفاهیم فلسفی، کلامی و خاصه عرفانی در اشعار شعراًی چون ناصر خسرو، سنایی و حتی مسعود سعد از لوازم این تغییر سبک به شمار می‌رفت.

اما سبک عراقی قرن ششم را باید در شعر شاعرانی چون انوری ابیوردی، جمال الدین اصفهانی، ظهیر الدین فاریابی و اثیر الدین آخسیکتی جستجو نمود. در اشعار این شاعران نیز هرچند برخی از خصایص سبک خراسانی هنوز وجود دارد و

خودنمایی می‌کند اما رفته آن سبک در دیوان آنان جای خود را به سبک عراقی داده است و شعر اینگونه شاعران است که بعدها در قرون هفتم و هشتم (چه در قالب قصیده^(۶) و چه در قالب غزل^(۷) به تقلید گرفته می‌شود و طبعاً به کمال می‌رسد و از این جهت این شاعران در پنهانه میدان ادب فارسی نقشی مهم و بسزا دارند، بیان این سخن گراف و مبالغه نیست که قرن ششم یکی از پربارترین و گرانبهاترین قرون شعر و ادب فارسی است بسیاری از شاعران و نویسندهای این عصر استادان و مرشدان شاعران و نویسندهای قرون بعد محسوب می‌گردند قرن ششم مغز متفکر و خلاق شعر فارسی است و گنجینه‌های خوبی چون دیوان انوری، آثار خاقانی شروانی، آثار نظامی گنجوی، آثار عطار نیشابوری را به عالم فرهنگ و شعر این مرز و بوم هدیه کرده است.

مهمازین خصایص سبکی شعر قرن ششم بدین قرار است:

۱- از دیدگاه وزن: وزنها در این سبک روان‌تر و سخته‌تر شده است و تسلط شاعر بر لطافت شعر از طریق وزن بیشتر مشهود است.

۲- از دیدگاه قالب شعری: در این دوره قوالب شعری بیشتری مجال ظهور و بروز پیدا کرده‌اند. البته در قرن ششم قالب مسلط همان قصیده است اما قطعه سازی نیز تا حد زیادی رواج پیدا می‌کند چنانکه در قطعات استادانه انوری مشاهده می‌کنیم غزل به شیوه معمول شعر فارسی در اواسط قرن پنجم به وجود می‌آید که بعضی ابداع آن را به سنایی غزنوی منسوب می‌کنند^(۸) در قرون پیشین غزل از این نمط یافت نمی‌شود و اگر هم هست به شیوه تغزل است که پیش از این در جای خود در باب آن بحث به میان آمد. غزلیات این دوره - علی رغم شهرت کمتری که دارد - بسیار لطیف و عاطفی است و بی تردید مورد تقلید شعراًی بزرگ غزلسرای قرون بعد همچون: مولوی، عراقی، سعدی، خواجه، سلمان و حافظ است، از نظر محظوظ نیز غزل این دوره مانند تغزلهای پیشین کاملاً در خدمت عشق پست و هوسهای زودگذر نیست مرغ عشق گاه از زمین پرواز می‌کند و بر فراز آسمان عرفان به جولان می‌پردازد ما این نوع خیزش و جنبش را حتی در بعضی از غزلیات انوری - که علی القاعده از این عوالم بدور است - نیز می‌یابیم.^(۹) رباعی سازی نیز در این

دوران و اندکی هم پیش از آن رونق می‌گیرد خاصه در شعرهای صوفیانه، مانند رباعیات منسوب به ابوسعید ابوالخیر. خیام نیشابوری بزرگترین شاعر معروف به رباعی سازی نیز در این عهد است - هر چند که بسیاری از رباعیات منسوب به او از آن دیگران همچون خاقانی، عطار، کمال الدین اسماعیل، مولانا جلال الدین رومی است - ترکیب بند و ترجیع بند نیز گاه امکان بروز پیدا می‌کند چنانکه در ترکیب بند معروف جمال الدین اصفهانی در نعت حضرت رسول اکرم ﷺ با مطلع: ای از بر سدره شاهراحت وی قبه عرش تکیه گاهت^(۱۰)

می‌بینیم. مثنوی سرایی نیز نسبتاً رونقی دارد.
۳- از دیدگاه صنایع بدیعی و مباحث بیانی و بلاغی: در شعر این دوره همچنان توجه به صنایع لفظی بدیعی رونق دارد، در این باب به نمونه‌های زیر اشارت می‌رود:
صنعت موازن و مماثله:

ای تو محسود فلک هم آز را گشتی اسیر
وی تو مسجود ملک هم دیو را گشتی شکار^(۱۱)
(جمال الدین اصفهانی)

جناس، بازی بالفاظ (ژدمو):

دریا و کان بدل نکند بر مکان مکان

او کرد و از مکان سوی برتر مکان رسید
از دور آسمان که هوا و هوان ازوست
او را هوا و حasd او را هوان رسید^(۱۲)
(سوزنبی سمرقندی)

جناس، تضاد یا مطابقه:

خسروا بخت همنشین تو باد
خاتم و خنجر قضا و قدر

مشتری در قران قرین تو باد
(انوری)^(۱۳)

لف و نثر، جناس:

دو اثر در جهان عیان باشد	گویم از رای و رایت شب و روز
که ز تقدیر در نهان باشد	رای تو رازها کند پیدا
که چو اندیشه بیکران باشد	رأیت فتنها کند پنهان

^(۱۴)

(انوری)

لَفْ و نُشْر، تِضاد یا مُطابقَه:

ز نور و ظلمت بر روی آسمان و زمین

ها ز قوس و قزح در هزار گونه خضاب

بکی چو آینه‌ای زیر پرده ظلمات

یکی چو برج سمن زیر لاله سیراب (۱۵)

(عمق بخارایی)

جناس، لَفْ و نُشْر:

در دست پلنگینه شب از نور غزاله

هر جا که غزالی است سراینده غزل شد

با فضلہ خوان و قدحش جدول و بستان

این صحن بهشت آمد و آن جوی عسل شد (۱۶)

(اثیرالدین اخسیکتی)

در کنار صنایع لفظی، صنایع معنوی بدیعی و بلاغی و بیانی نیز رواج دارد
مخصوصاً تشبيه و انواع آن فراوان است و استعاره نیز کم و بیش رواج گرفته است،
رفته رفته تشبيهات محسوس - که البته در این دوران هنوز رونق کامل دارد - کم
رنگتر می‌شود و تشبيهات وهمی و عقلی جای آن را می‌گیرد. از رقی هروی شاعر
معروف آن روزگار به ساختن و ابداع تشبيهات وهمی مشهور است، ظهیر قاریابی،
انوری و مخصوصاً خاقانی شروانی و نظامی - دو شاعر معروف سبک آذربایجانی
که بعداً در جای خود بدان سبک می‌پردازیم - از مبتکران و سازندگان انواع
تشبيهات و استعارات زیبا و جذاب هستند. ذیلاً به چند نمونه از تشبيهات در شعر
شاعران این دوره اشارت می‌کنیم:

ژاله سپر برف بیرد از کتف کوه چون رستم دستان به خم آورد کمان را (۱۷)

(انوری)

رخ او لالهستان بود و سر زلفک او

زنگیان داشت ستان خفته بر آن لاله ستان

نهاد نرگس رعنا به خواب مستی سر
هنوز ناشهد از چشم او نشان خمار (۲۲)
(ظهیر فاریابی)

استعاره مصّحه:
رخم ز دیده پر از خالهای شنگرفی
پر از طپانچه پر از شاخه‌های نیلوفر (۲۳)
(انوری)

نگار!! تا تو از سنبل تراز ارغوان کردی
رخ چون ارغوان من به رنگ زعفران کردی
زمشك روی من کافور پیدا گشت از آن حسرت
که تو کافور روی خود به مشک اندر نهان کردی (۲۴)
(رشید و طواط)

۴- از دیدگاه محتوا و فکر: شعر قرن ششم از نظر فکری بسیار متنوع و در خور
اعتنایست، بسیاری از شاعران این دوران از دانش‌های گوناگونی بهره برده‌اند و برای
فضل فروشی بسیاری از آن دانسته‌ها را در اشعار خود به کار گرفته‌اند بطوری که
بعضی از دیوانهای شعر در این زمان همچون دیوان خاقانی و دیوان انوری به دائرة
المعارفی گرانبها تبدیل شده است.

در این مقام به پاره‌ای از موضوعات مندرج در اشعار این قرن اشارت می‌شود:

الف - افکار عرفانی و صوفیانه: در قرن پنجم و ششم شعر فارسی آراسته می‌شود به
زینت افکار عرفانی، البته تأثیرگیری شاعران این عصر از عرفان رونقی تمام ندارد و
پاره‌ای از آنان بدان روی کرده‌اند (۲۵) شاید بتوان گفت که از عرفان در شعر این
روزگار بیشتر به جنبه‌های اخلاقی آن اعتنا شده است البته در قرن پنجم سنایی و
بعد در قرن ششم عطار خود از قهرمانان عرفان هستند که بسیاری از ملاحظات
عرفان - خاصه عرفان عملی - را برای اولین بار به شکل ابداعی وارد شعر فارسی
کردند. ولی پختگی و رشد عرفان در شعر فارسی بیشتر در قرن هفتم متعین است.

ب - افکار کلامی: به دفاع از اصول اعتقادات اشعری و به تعاقب آن طرد افکار
فلسفی و خردگرایانه و طعن زدن به فلاسفه بزرگ مشائی خاصه ابن سينا. در این

قرون به دلیل روی کار آمدن سلسله‌های متعصب و قشری غزنوی و سلجوقی و ظهور علماء و دانشمندانی بزرگ چون امام ابو حامد غزالی و امام فخر رازی که با فلسفه گرایی و افکار معتزله شدیداً مخالف بودند افکار کلامی اشعاره شدیداً رشد کرد و بازتاب آن در ادبیات فارسی خاصه شعر این دوره فراوان است.

ذیلأً به چند نمونه از این گونه افکار اشارت می‌شود:

شراب حکمت شرعی خورید اnder حریم دین

که محروم‌مند از این عشرت هوس گویان یونانی (۲۶)

سنایی غزنوی

رحمه للعالمین آمد طبیت زو طلب

چه از این عاصی و ز آن عاصی همی جویی شفا

کان نجات و آن شفا کارباب سنت جسته‌اند

بوعلى سینا ندارد در نجات و در شفا (۲۷)

سنایی غزنوی

ره به قرآن است کم خوان هرزه یونانیان

اصل اخبار است مشنو قصه اسفندیار

جمال الدین اصفهانی (۲۸)

و آنگهی نام آن جدل منهید

فلس در کیسه عمل منهید

داع یونانش بر کفل منهید

بر در احسن الملل منهید

بر طراز بهین حل منهید (۲۹)

فلسفه در سخن می‌میزید

نقد هر فلسفی کم از فلسفی است

مرکب دین که زاده عرب است

قفل فرسوده ارسطو را

نقش فرسوده فلاطون را

(خاقانی شروانی)

البته آثار و رسوب این‌گونه افکار تا قرون متتمادی در شعر و ادب فارسی و افکار بزرگان این آب و خاک باقی ماند و شاعرانی همچون حافظ، جامی، شیخ بهاء الدین عاملی (شیخ بهایی) در آثار خویش این توهین و ملامت را به فلاسفه روا داشتند مثلًا بخش قابل توجهی از دو مشنون زیبای شیخ بهایی یعنی نان و حلوا و شیر و شکر مصروف همین طعن و لعن هاست.